

新聞稿  
1/24/2020

媒體聯繫  
Andy Buchanan  
Andrew.buchana@cityofchicago.org

芝加哥市宣布首例2019年與旅行有關的新冠狀病毒患者

這是兩例全國確診病例中的第二例，官員指出這對公眾的風險很小

芝加哥-芝加哥公共衛生部 (CDPH) 今天與州和聯邦衛生官員以及其他城市部門一起報告了首位確診2019年新冠狀病毒患者(2019-nCoV) 病例的當地居民。衛生官員再次向公眾保證，病毒傳播風險仍然很低。美國疾病預防控制中心(CDC)星期五早上首次確診了美國第二例冠狀病毒感染病例。該患者最近從中國武漢返回芝加哥，自2019年12月以來，武漢一直在爆發該病毒引起的肺炎。

“我們很高興看到病人情況良好，得到了適當的治療，公共衛生局做出了適當反應，而且公眾傳播風險很低，” 芝加哥公共衛生局局長，公共衛生，醫學博士 (Allison Arwady) 說：“我們與聯邦，州和其他地方合作夥伴密切合作，不僅是為了應對這種病例，而且還需要多年確保芝加哥地區擁有強大的公共衛生體系，並做好應對新出現的事件的準備傳染性疾病。”

患者病情穩定，仍在住院治療。根據她回國後目前所知有關她活動的信息，對公眾沒有直接的健康風險。這名患者是一名60多歲的女性，她在到達急診室之前採取了正確的措施，先打電話給她的醫生，從回到美國後就沒有再和醫生有過長時間的接觸，在美國和芝加哥的總體健康風險仍被認為是目前較低

“伊利諾伊州公共衛生部正在與疾病控制預防中心密切合作，芝加哥公共衛生部，其他地方衛生部門，醫院臨床醫生和其他醫療服務提供者主動識別並積極應對任何可能的情况。” IDPH主任 Ngozi Ezike博士說。“我們的最終目標是識別和控制疾病，以防止疾病傳播。我們知道有很多人對這種病毒感興趣，但這種新型病毒仍然有許多未知數，而且這種情况正在迅速發展。隨著我們了解更多，以及確認病例後，我們將確保分享這些信息。”

伊利諾伊州公共衛生部門，芝加哥公共衛生部和庫克縣公共衛生部正在協同工作，以確保患者從中國返回後可能接觸過的任何密切接觸者。此外，美國疾病控制與預防中心也調配了一個小組來支持正在進行的調查，包括追蹤密切接觸者以確定是否其他其他人生病。

這名患者於1月13日從武漢返回美國，之後美國五個機場實施了篩選程序，包括本週早些時候增加的奧黑爾國際機場。然而，該城市一直與疾病控制預防中心和其他聯邦，州和地方機構（包括航空部 (CDA) 和芝加哥消防局）密切合作，為自疫情爆發以來的當地案例。

“芝加哥航空部門最優先考慮的是旅客的安全和福祉，以及我們的機場社區。” 航空部局長 Jamiel L. Rhee說：“從關於這種冠狀病毒信息曝光的那一刻起，航空部的安全保障團隊一直在嚴密監視情况，並與我們的聯邦和公共衛生合作夥伴進行溝通。” 與以往一樣，我們希望確保我們能夠支持與冠狀病毒有關的任何特殊努力，同時維持正常運作。這已經發生了，除了我們的重視旅

客外，我們還努力工作，以確保在奧黑爾（O'Hare）機場的人獲得關於冠狀病毒的最新信息，並努力維護公眾和我們的機場家人的安全。”

中國當局首先發現了新的冠狀病毒，這種病毒已在中國導致數百人被確診感染，以及泰國，日本，韓國和美國傳播。上1月21日，星期二，美國疾病預防控制中心（CDC）在美國華盛頓州確認了第一例新型冠狀病毒。該患者也是最近從武漢返回的旅行者。

冠狀病毒是一類呼吸道病毒，範圍從普通感冒到更嚴重的疾病，例如SARS和MERS。它們會引起發燒，咳嗽，呼吸困難和肺炎。冠狀病毒通常通過空氣中的飛沫傳播，就像人們咳嗽和打噴嚏時一樣，類似於普通感冒。

目前尚不確定人與人之間的傳播是否有限，或者是否存在動物與人之間的傳播。

沒有建議一般公眾採取的其他預防措施。但是，作為提醒，CDPH始終建議採取日常預防措施，以幫助預防呼吸道病毒，包括：

- 經常用肥皂和清水洗手至少20秒鐘。如果沒有肥皂和水，請使用酒精類洗手液
- 避免用未洗的手觸摸眼睛，鼻子和嘴巴。
- 避免與生病的人密切接觸
- 生病時待在家裡。
- 用紙巾蓋住咳嗽或打噴嚏，然後將紙巾丟進垃圾桶。
- 清潔和消毒經常觸摸的物體和表面。